

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

ЕЛЕКТРОРУБАНОК

TL1108236, UTL1108236,
TL1108236-6, TL1108236-8,
TL1108236S

INDUSTRIAL



1050W

Вимагайте від продавця, заповнення відповідних розділів даного гарантійного талону. Неповна, недостовірна, помилкова інформація, або її відсутність, можуть бути підставою до відмови в гарантійному обслуговуванні виробу.

| | | | |
|---|-----------------------------|---------|--|
| Виріб: | | Модель: | |
| Серійний номер | | | |
| Продано: (назва та адреса торгівельної організації) | | М.П. | |
| Дата продажу: | Продавець: (підпис, П.І.Б.) | | |
| Виріб отримав, до комплектації та зовнішнього вигляду претензій не маю, з умовами гарантійного обслуговування ознайомлений. Споживач: | | | |

Інформація щодо проведених гарантійних ремонтів (заповнюється представником уповноваженої сервісної організації після виконання ремонту).

| Назва та адреса уповноваженої сервісної організації | Опис ремонту, перелік замічених комплектуючих і складених вузлів | Дати прийому до ремонту і видачі з ремонту | Підпис представника і печатка сервісної організації |
|---|--|--|---|
| | | | |
| | | | |

| | |
|--|--|
| Опис недоліків, зміст виконаних робіт | Опис недоліків, зміст виконаних робіт |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Підпис покупця Підпис майстра | Підпис покупця Підпис майстра |
| Опис недоліків, зміст виконаних робіт | Опис недоліків, зміст виконаних робіт |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Підпис покупця Підпис майстра | Підпис покупця Підпис майстра |

Умови гарантійного обслуговування

1. На гарантійне обслуговування приймається виріб:

- 1.1. за умови правильного заповнення даного гарантійного талону;
- 1.2. за відсутності пошкоджень виробу, які могли викликати несправність;
- 1.3. за умови дотримання Покупцем вимог експлуатаційного документа та використання виробу за призначенням.

2. Перед використанням виробу, Покупець повинен вивчити Інструкцію з користування для даного виробу.

Продавець гарантує використання виробу за призначенням при умові дотримання Покупцем правил користування протягом терміну гарантії, який складає 2 роки від дати продажу виробу Покупцю.

3. Покупець втрачає право на гарантійне обслуговування у наступних випадках:

- 3.1. неправильне заповнення гарантійного талону;
- 3.2. пошкодження виробу, внаслідок порушення правил експлуатації, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником;
- 3.3. наявності механічних ушкоджень або слідів ударів, тріщин, вм'ятин, деформацій на корпусі, внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом;
- 3.4. пошкодження виробу, викликане потраплянням у вентиляційні отвори та проникнення всередину сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін;
- 3.5. пошкодження пломб або закріплювальних гвинтів;
- 3.6. самостійне відкриття корпусу, спроба ремонту або внесення змін у виріб сторонніми особами;
- 3.7. пошкодження при транспортуванні, недбале поводження з виробом;
- 3.8. блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника;
- 3.9. пошкодження при використанні виробу, внаслідок порушення правил експлуатації, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником;
- 3.9. використання виробу в промислових або комерційних цілях, на несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей;
4. Гарантіяні зобов'язання не поширюються на забруднення виробу та його складові частини, на профілактику та чищення внутрішніх частин, витратні матеріали та тестові комплектуючі (елементи живлення, з'єднувальні шнури та ін.) Гарантія також не поширюється на швидкозношувані деталі (щітки до електродвигунів, ущільнювальні кільця, прокладки, клапани, сальники), аксесуари (фільтри, насадки, ножі, щітки та шланги на пилососи та ін.)
5. У гарантійне обслуговування не входить навчання користувача користуванню придбаним обладнанням.
6. Виробник залишає за собою право в будь-який час змінювати характеристики апаратних засобів та програмного забезпечення без додаткового повідомлення.

Докладну інформацію з питань гарантійного обслуговування у Вашому регіоні Ви можете отримати за телефоном гарячої лінії або на сайті:

www.totaltools.com.ua. У випадку наявності інших питань, щодо сервісного обслуговування ви можете звернутись за адресою сервісного центру: м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, буд. 8, 04119 ФО-П Мішота Б. П.

Тел.: **0 800 609 906** (дзвінки безкоштовні з усіх телефонів України)

Строк служби товару складає 3 роки з дати виробництва.

Відривний талон

1

Найменування виробу:

Модель виробу:

Серійний номер:

Дата продажу:

Печатка магазину

Відривний талон

2

Найменування виробу:

Модель виробу:

Серійний номер:

Дата продажу:

Печатка магазину

Відривний талон

3

Найменування виробу:

Модель виробу:

Серійний номер:

Дата продажу:

Печатка магазину

Відривний

4

Найменування виробу:







Модель виробу:

Серійний номер:

Дата продажу:

Печатка магазину

Умовні позначення в інструкції з експлуатації та позначки на корпусі приладу

| | |
|---|--|
|  | Подвійна ізоляція для додаткового захисту |
|  | Перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації |
|  | Відповідність CE |
|  | Одягайте захисні окуляри, захисні навушники та маску проти пилу |
|  | Відходи електротехнічних виробів не підлягають утилізації спільно з побутовими відходами. Після закінчення терміну служби обладнання, зверніться до спеціалізованого пункту прийому для утилізації. Перевірте наявність таких об'єктів, звернувшись до органів місцевого самоврядування або проконсультуйтеся з продавцем. |
|  | Попередження з безпеки. Використовуйте тільки ті аксесуари, які рекомендовані виробником. |

УВАГА! Уважно прочитайте всі застереження і вказівки.

Недотримання цих застережень і вказівок може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Зберігайте цю інструкцію для подальшої довідки у майбутньому.

Під поняттям "електроприлад" в цій інструкції мається на увазі електроприлад, що працює від електричної мережі (з електрокабелем).

1) **Безпека на робочому місці**

- a) Підтримуйте своє робоче місце в чистоті і забезпечте добре освітлення робочого місця. Безлад або погане освітлення на робочому місці можуть призвести до нещасних випадків.
- b) Не користуйтеся електроприладом в середовищі, де існує небезпека вибуху внаслідок присутності горючих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, які можуть запалити пил або пари.
- c) Під час роботи з приладом не підпускайте до робочого місця дітей та інших людей. Вони можуть відвернути вашу увагу від роботи з приладом.

2) **Електрична безпека**

- a) Штепсель електроприладу повинен підходити до розетки, ніколи нічого не змінюйте його жодним чином. Не допускається використання адаптерів живлення. Використання оригінального штепселя та відповідної розетки зменшує ризик ураження електричним струмом.
- b) Під час використання приладу уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими, як, наприклад, труби, батареї опалення, кухонні плити і холодильники. Коли ваше тіло має контакт із заземленням, існує велика небезпека ураження електричним струмом.
- c) Не піддавайте прилад впливу дощу та вологи. Попадання води в електроприлад може призвести до ураження електричним струмом.
- d) Не використовуйте кабель для перенесення електроприладу, підвішування або витягування штепселя з розетки. Захищайте кабель від тепла, масла, гострих країв і рухомих деталей. Пошкоджений або закручений кабель збільшує ризик ураження електричним струмом.
- e) При використанні електроприладу у зовнішньому середовищі, використовуйте подовжувач, який відповідає умовам використання. Використання подовжувача, розрахованого на зовнішні роботи зменшує ризик ураження електричним струмом.

f) При роботі з електроприладом у вологому середовищі, використовуйте пристрій захисного відключення (ПЗВ). Використання пристрою захисного відключення зменшує ризик ураження електричним струмом.

3) Особиста безпека

- a) Будьте уважними, слідкуйте за тим, що Ви робите і розважливо дійте при роботі з електроприладом. Не використовуйте електроприлад, якщо Ви стомлені або знаходитесь під дією спиртних напоїв або ліків. Миттєва втрата уваги при користуванні приладом може призвести до серйозних травм.
- b) Використовуйте особисте захисне спорядження. Завжди надягайте захисні окуляри. Захисне спорядження, таке, як захисна маска, спецвзуття, каска, засоби захисту органів слуху, які використовуються в залежності від типу робіт, зменшують ризик отримання травм.
- c) Уникайте випадкового вмикання. Переконайтеся в тому, що електроприлад вимкнений перш, ніж увімкнути його в електромережу, брати його в руки або переносити. Не торкайтеся до вимикача приладу під час перенесення, при підключенні його у розетку прилад повинен бути вимкнений. Недотримання цих вказівок може призвести до отримання травм.
- d) Приберіть налагоджувальні інструменти або ключі перед тим, як вмикати електроприлад. Попадання налагоджувального інструменту або ключа в частину приладу, що рухається може призвести до травм.
- e) Не перенавантажуйте під час роботи, завжди зберігайте стійке положення і рівновагу. Це дозволяє краще контролювати електроприлад в несподіваних ситуаціях.
- f) Одягайтеся правильно, не одягайте просторий одяг або прикраси. Просторий одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити до рухомих частин приладу.
- g) Якщо передбачені пристрої для збору пилу, переконайтеся, що вони підключені і використовуються належним чином. Використання пристроїв для збору пилу може зменшити шкідливий вплив пилу.

4) Використання і догляд за електроприладом

- a) Не перевантажуйте електроприлад. Використовуйте відповідний електроприлад для вашого застосування. Прилад буде працювати краще і безпечніше при швидкості, для якої він був розроблений.

- b) Не використовуйте електроприлад, якщо його вимикач не працює. Будь-який електроприлад з несправним вимикачем небезпечний і повинен бути відремонтований.
- c) Від'єднуйте штепсель від електричної мережі перед виконанням будь-яких налаштувань, зміною приналежностей або при зберіганні. Такі профілактичні заходи безпеки зменшують ризик випадкового увімкнення приладу.
- d) Якщо прилад не використовується, зберігайте його в недоступному для дітей місці і не дозволяйте працювати з ним особам, які не знайомі з правилами експлуатації електроприладів або з цими вказівками. Електроприлад може становити небезпеку у руках недосвідчених користувачів.
- e) Доглядайте за електроприладом та аксесуарами. Перевіряйте неправильне розташування або кріплення рухомих частин, пошкодження деталей і будь-які інші умови, які можуть вплинути на роботу. Якщо будь-які частини вийшли з ладу, відремонтуйте їх. Багато нещасних випадків викликано недостатнім доглядом за електроприладами.
- f) Тримайте ріжучі інструменти гострими і чистими. Добре доглянутий ріжучий інструмент, з гострими ріжучими краями надійніше і його легше контролювати.
- g) Використовуйте електроприлад, аксесуари і насадки відповідно до цих вказівок, з урахуванням робочих умов і характеру роботи, що підлягає виконанню. Використання інструменту для операцій, які відмінні від тих, для яких він призначений може призвести до небезпечної ситуації.
- h) Тримайте ручки та поверхні, за які тримаєте прилад сухими та чистими, вільними від мастила та жиру. Слизькі ручки та поверхні для тримання приладу не дозволяють безпечно користуватись та керувати інструментом у неочікуваних ситуаціях.

4) Обслуговування

- a) При обслуговуванні електроприладу звертайтеся тільки до кваліфікованих фахівців і використовуйте тільки оригінальні запасні частини. Це буде гарантувати безпечне використання електроприладу.

Додаткові вказівки з техніки безпеки

- Зачекайте, поки прилад буде зупинений перш, ніж покласти прилад вниз. Відкрита обертова різак може зачепитися за поверхню, що призведе до втрати контролю та серйозних травм.
- Тримайте електроприлад лише за допомогою ізольованих рукояток, оскільки ріжучий інструмент може контактувати з власним шнуром живлення. Випадковий контакт з кабелем під напругою може піддати металеві частини приладу впливу електричного струму та призвести до ураження ним.
- Використовуйте затискачі або інші затискні засоби, щоб утримувати заготовку на стабільній платформі. Утримання заготовки руками або вагою тіла не зможе забезпечити міцне утримування заготовки і може призвести до втрати контролю.

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

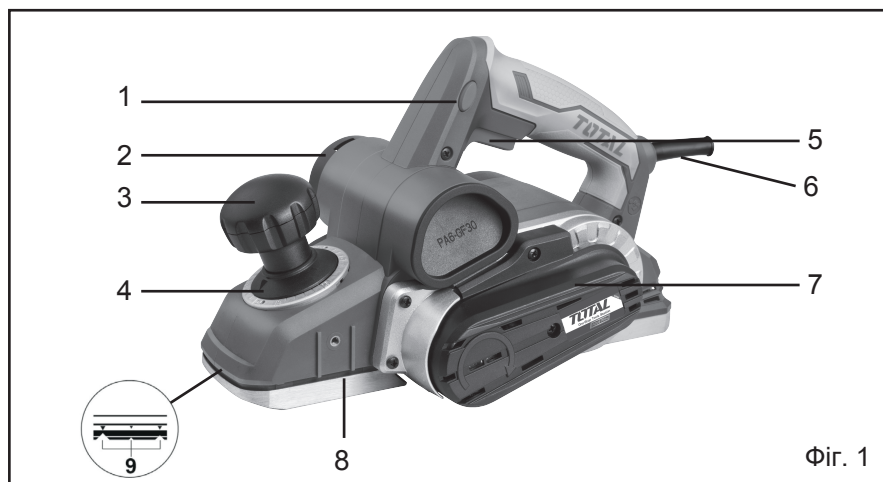
Навіть при правильному використанні приладу, згідно з усіма вимогами, можуть виникнути наступні залишкові фактори ризику:

- а) Вібрація, яка виникає при роботі з приладом може спричинити певну шкоду для здоров'я користувача, якщо прилад використовується та обслуговується неналежним чином або використовується протягом дуже тривалого часу.
- б) Ризик отримання травм та пошкодження майна через зламані аксесуари, які раптово вийшли з ладу під час роботи.



УВАГА! Цей електроприлад виробляє електромагнітне поле під час роботи, яке, за певних обставин, може впливати на активні чи пасивні медичні імпланти. Щоб виключити ризик серйозних або фатальних наслідків для здоров'я, ми рекомендуємо особам з медичними імплантами проконсультуватися з лікарем та медичним виробником імплантів перед використанням цього електроприладу.

ОПИС



Фіг. 1

| | |
|--|----------------------------------|
| 1. Кнопка блокування увімкнення | 9. V-подібні канавки |
| 2. Викидач тирси | 10. Гвинт кріплення |
| 3. Ручка регулювання глибини стругання | 11. Обмежувач глибини стругання |
| 4. Шкала глибини стругання | 12. Масштаб для обмеження ширини |
| 5. Перемикач "Увімк./Вимк." | 13. Паралельний спрямовувач |
| 6. Кабель електроживлення | 14. Упор |
| 7. Кожух ремня | 15. Ремінь привіду |
| 8. Підшва | |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель №: | TL1108236 | TL1108236-6 (ISRAEL Plug) | TL1108236-8 (BS Plug) | TL1108236S (SAA Plug) | UTL1108236 |
|------------------------|------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|
| Номинальна напруга: | 220-240В~50/60Гц | | | | 110-120В~60Гц |
| Номинальна потужність: | 1050Вт | | | | 1050Вт |
| Швидкість хол. ходу: | 16000/хв. | | | | 16000/хв. |
| Глибина стругання: | 0-3мм | | | | 0-1/8" |
| Ширина стругання: | 82мм | | | | 3-1/4" |

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

Завжди перевіряйте, щоб джерело живлення відповідало напрузі, яка вказана на інформаційній табличці приладу.



Ваш електроприлад TOTAL має подвійну ізоляцію відповідно до EN 60745, тому ніякого додаткового заземлення не потрібно.

МОНТАЖ ТА НАЛАШТУВАННЯ



ПРИМІТКА: Перед використанням електроприладу уважно прочитайте інструкцію.

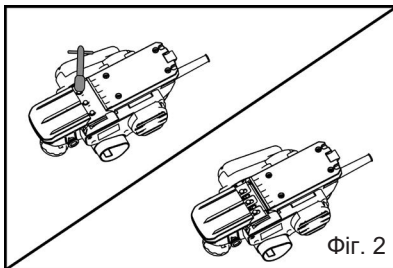


Перед монтажем та налаштуванням завжди відключайте інструмент.

ЗАМІНА HSS ЛЕЗА

- Будьте обережні при заміні леза приладу. Не стискайте лезо ріжучими краями. Можлива небезпека отримання травми через гострі ріжучі краї приладу.

РОЗБИРАННЯ ЛЕЗА (Див. Фіг. 2)



- Щоб перевернути лезо приладу, обертайте барабан леза, доки затискач леза не стане паралельним до підшови приладу.
- Відкрутіть гвинти за допомогою гайкового ключа та зніміть затискач.

- Посуньте фіксатор леза рубанку разом з лезом з направляючої канавки барабану леза.

ЗБІРКА ЛЕЗА

- Перш, ніж встановлювати нове або знову заточене лезо, при необхідності, очистіть барабан леза і лезо приладу, а також фіксатор леза HSS. Сильні відкладення на стругальному лезі можна очистити спиртом або бензином.
- Кожне стругальне лезо повинно бути зібрано і вирівняно по центру з підшовою приладу. Після цього затягніть три гвинта за допомогою торцевого гайкового ключа, дотримуючись правильної послідовності затягування у затискачі леза.

Примітка. Перед початком експлуатації, перевірте гвинти для щільного кріплення. Поверніть головку леза вручну і переконайтесь, що леза нічого не чіпають.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

РЕГУЛЮВАННЯ ГЛИБИНИ СТРУГАННЯ

- За допомогою ручки регулювання глибини стругання можна відрегулювати глибину за допомогою шкали глибини стругання.

УПОР (Див. Фіг. 3)

- Задній упор дозволяє ставити прилад відразу після роботи, уникаючи небезпеки пошкодження робочої поверхні або леза електрорубанку. Під час стругання інша частина упору нахилиється вгору, забезпечуючи повний контакт задньої частини підшови приладу.

ПОЧАТОК РОБОТИ



Завжди перевіряйте, щоб джерело живлення відповідало напрузі, яка вказана на інформаційній табличці приладу.

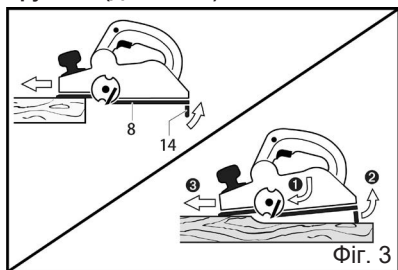
Вмикання та вимикання

Щоб запустити прилад, натисніть перемикач «Увімк./Вимк.» і утримуйте його. Щоб заблокувати перемикач «Увімк./ Вимк.» натиснутим, натисніть кнопку блокування. Щоб вимкнути прилад, відпустіть перемикач «Увімк./ Вимк.» або, коли він заблокований, за допомогою кнопки блокування, коротко натисніть перемикач «Увімк./Вимк. », а потім відпустіть його.

Примітка: З міркувань безпеки перемикач "Увімк./Вимк." рекомендується залишати натиснутим протягом всієї роботи з приладом і не блокувати його.

РОБОЧІ ПОРАДИ

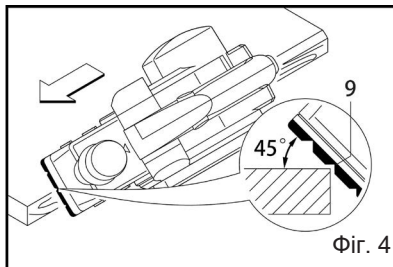
Стругання (Див. Фіг. 3)



- Встановіть необхідну глибину стругання і помістіть передню частину стругальної підшови до заготовки.
- При увімкненні, застосовуйте прилад тільки на заготовці. В іншому випадку існує небезпека віддачі, коли ріжучий інструмент застряє в заготовці.
- Увімкніть прилад і направте його з рівномірним подаванням по поверхні заготовки.
- Для досягнення високоякісних поверхонь легко подавайте електрорубанок і застосовуйте тиск на центр підшови.
- При механічній обробці твердих матеріалів (наприклад, листових порід), а також при використанні максимальної ширини стругання, встановлюйте тільки низькі глибини стругання і зменшуйте подачу приладу у міру необхідності.
- Надмірна подача знижує якість поверхні і може призвести до швидкого забивання викидувача тирси.
- Тільки гострі леза забезпечують хорошу ріжучу здатність і забезпечують приладу більш тривалий термін служби.

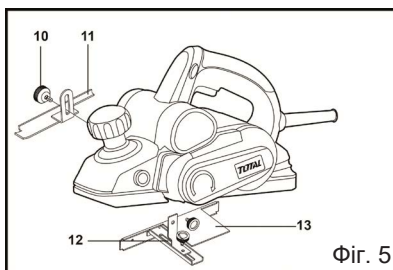
Вбудований упор також дозволяє продовжити стругання в будь-якому місці після переривання:

- Зі складеним упором;
- Увімкніть прилад;
- Зробіть натискання на передню частину підшови і повільно потягніть прилад вперед (1). Нахиліть корпус приладу вгору (2) так, щоб задня частина підшови знову звернулася до деталі для стругання.
- Спрямувайте прилад по поверхні, яка повинна бути оброблена (3) з рівномірною подачею.



- V-подібні канавки на передній панелі приладу дозволяють швидко і легко скосити краї деталі, що оброблюється. Залежно від необхідної ширини скосу використовуйте відповідну V-подібну канавку. Для цього помістіть прилад з V-подібною канавкою на край заготовки і направте його уздовж краю.

Стругання з паралельним спрямовувачем (Див. Фг. 5)



- Залежно від застосування, прикріпіть та встановіть паралельний спрямовувач до приладу за допомогою гвинту кріплення.
- Відкрутіть гвинт кріплення і відрегулюйте необхідну ширину барабану за шкалою. Знову затягніть гвинт.
- Відрегулюйте необхідну глибину стругання відповідним чином за допомогою обмежувача глибини. Виконайте операцію стругання кілька разів до тих пір, поки не буде досягнута необхідна глибина.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електроприлад TOTAL розроблений для роботи протягом тривалого періоду часу за допомогою мінімального обслуговування. Безперервна задовільна робота залежить від правильного догляду за приладом та регулярного очищення.

ЗМАЩЕННЯ

Ваш електроприлад не потребує додаткового змащення мастилом.

ОЧИЩЕННЯ

Зберігайте вентиляційні отвори в чистоті і регулярно очищуйте корпус приладу м'якою тканиною.



Відходи електротехнічних виробів не підлягають утилізації спільно з побутовими відходами. Після закінчення терміну служби обладнання, зверніться до спеціалізованого пункту прийому для утилізації. Перевірте наявність таких об'єктів, звернувшись до органів місцевого самоврядування або проконсультуйтеся з продавцем.

Відповідність CE

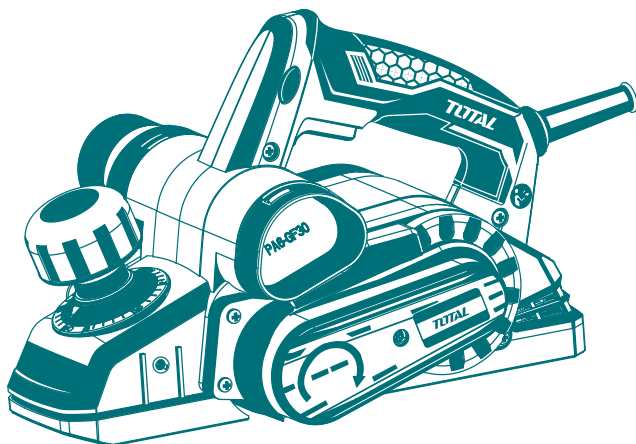


TOTAL заявляє, що електроприлад розроблений відповідно до наступних директив:
2006/42/EC,
2004/108/EC,
EN60745-1,
EN60745-2-11,
EN55014-1,
EN55014-2,
EN61000-3-2,
EN61000-3-3.

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



ЕЛЕКТРОРУБАНОК

TOTAL TOOLS CO., LIMITED
ВИРОБЛЕНО В КНР
T1117.V02

1050W